

Volcanoes National Park Bio Blitz 'Oli

Composed by Kepā Maly

'Oli Komo

Eia mākou i mua kou alo,
Nā hoa 'āina, imi i ka pono.
E a'ō mai mākou i ka hana,
E ola i ka 'āina o Kīlauea
E ola mākou a mau loa!

*Here we are before you,
Friends of the land, seeking good.
Teach us what is to be done,
That the land of Kīlauea will have life.
Let us all have life!*

'Oli Mahalo

E ho'i mākou i ka hale,
Nā hoa 'āina, imi i ka pono
O mākou no me ka mahalo,
E ola i ka 'āina o Kīlauea.
E ola mākou a mau loa!

*We are returning home,
Friends of the land, seeking good.
We are full of gratitude,
That the land of Kīlauea will have life.
Let us all have life!*